



中华人民共和国国家认证认可监督管理局

Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China

蒙古国肉类生产企业在华注册名单

(2017 年 5 月 12 日更新)

冷冻牛羊肉加工企业在华注册名单 (6 家)

Frozen Beef and Mutton Establishments (6)

序号	注册号	企业名称	企业地址	生产方式	注册品种*
1	5342074	Green grassland	Green grassland Mon-Tuva Factory,Ubs Province	屠宰、分割、储藏 Slaughter, Cutting , Storing	冷冻山羊肉、冷冻绵羊肉、冷冻牛肉 Frozen goat meat, Frozen mutton, Frozen beef
2	4138945	Mongol Eco Meat Hovsgol Makh Market Co., Ltd	1-23B, 3th Bag, Murun, Hovsgol Province, Mongolia	屠宰、分割、储藏 Slaughter, Cutting, Storing	冷冻山羊肉、冷冻绵羊肉、冷冻牛肉 Frozen goat meat, Frozen mutton, Frozen beef
3	5394104	ZAVKHAN KHUNS GROUP	Industry section, Ulziit bag, Uliastai soum, Zavkhan province, Mongolia	屠宰、分割、储藏 Slaughter, Cutting, Storing	冷冻山羊肉、冷冻绵羊肉、冷冻牛肉 Frozen goat meat, Frozen mutton, Frozen beef
4	4000277	BUMNOMIN	3rd Bag, Ulaangom city, Uvs province, Mongolia	屠宰、分割、储藏 Slaughter, Cutting, Storing	冷冻山羊肉、冷冻绵羊肉、冷冻牛肉 Frozen goat meat, Frozen mutton, Frozen beef

5	3491404	TES SHIM	Zur bag, Tes Soum Zavkhan province	屠宰、分割、储藏 Slaughter, Cutting, Storing	冷冻山羊肉、冷冻绵羊肉、冷冻牛肉 Frozen goat meat, Frozen mutton, Frozen beef
6	5064376	EDGS	Arts-Suuri, Niseg bagh, Tes soum, Zavkhan province, Mongolia	屠宰、分割、储藏 Slaughter, Cutting, Storing	冷冻山羊肉、冷冻绵羊肉、冷冻牛肉 Frozen goat meat, Frozen mutton, Frozen beef

备注：根据质检总局 2017 年 3 月 11 日公布的《禁止从动物疫病流行国家/地区输入的动物及其产品一览表》禁令公告，蒙古发生了口蹄疫、小反刍兽疫。根据《进口食品境外生产企业注册管理规定》(质检总局第 145 号令)，为防止蒙古口蹄疫、小反刍兽疫通过冷冻牛羊肉传入我国，现不予受理蒙古主管推荐的冷冻牛羊肉生产企业注册申请，同时已在华注册 6 家冷冻牛羊肉企业暂停注册资格，其产品不得直接进口,可为注册热加工企业提供原料。

*备注：根据中蒙两国签署的相关草签议定书，羊肉是指冷冻的带骨和剔骨羊肉，不包括头部和蹄部、内脏及其它副产品；牛肉是指冷冻的带骨和剔骨牛肉，不包括头部和蹄部、脊髓、脊柱、背根神经节、内脏及其它副产品。

*Note: according to the protocol, sheep or goat meat means the frozen boned and deboned meat of sheep or goat, excluding head, feet, offal and viscera and other by-products; beef means the frozen boned and deboned meat of bovine, excluding head, feet,spinal cord, vertebral column, dorsal root ganglia, offal and viscera and other by-products.

牛、羊肉热加工企业 (4 家)

Heat-processing Beef and Mutton Establishments (4)

序号 NO.	注册号 Approval NO.	企业名称 Est.name	企业地址 Est.Address	生产方式 Activities	注册品种* Products
-----------	------------------------	------------------	---------------------	--------------------	-------------------

1	5643171	Makh Market	Production region, 20 th khoroo, Bayangoldistrict, Ulaanbaatar	热加工 Heat-processing	熟制牛、羊肉产品 (牛肉干、酱牛肉、卤牛肉、熏烤牛肉、去骨熟制牛排、熟制牛肉串、羊肉干、去骨酱羊腿、熟制羊肉串、熏烤羊肉、去骨熟制羊排、手把羊肉) Heat-processed beef and mutton (Dried Beef, Sauced beef, Smoked or roasted beef, Boneless cooked steak, Cooked beef skewer, Dried mutton, Boneless sauced lamb leg, Cooked mutton skewer, Smoked or roasted mutton, Boneless cooked lamb chops, boiled flavored mutton)
2	5470099	Mongol eco meat	Songino Khairkan district, 32 th khoroo, NO.111, Ulaanbaatar	热加工 Heat-processing	熟制牛、羊肉产品 (牛肉干、卤牛肉、牛肉松、牛肉脯、牛肉串、牛肉肠、羊肉干、卤羊肉、羊肉松、羊肉脯、羊肉串、羊肉肠) Heat-processed beef and mutton (Dried Beef, Spiced beef, Dried beef floss, Dried beef flake, beef skewer, Beef sausage, Dried mutton, Spiced mutton, Dried beef floss, Dried mutton flake, Mutton skewer, Mutton sausage)
3	2089173	Khun-od	Bgd, Erchim Khuchnii Gudamj, NO.52,	热加工 Heat-processing	水煮牛、羊肉 Boiled beef and mutton

			Ulaanbaatar		
4	2088118	Khatan suikh	Songino Khairkan district, 4th khoroo, Ulaanbaatar	热加工 Heat-processing	水煮牛、羊肉，油炸牛肉干 Boiled beef and mutton, Fried beef

*备注：根据中蒙两国签署的相关议定书，

1.热加工企业的牛、羊肉原料应来自经批准注册的牛、羊肉屠宰企业。

2.熟制产品是指牛肉和绵羊肉、山羊肉为主要原料，经过双方确认有效的熟制加工处理而制成的可以直接食用的不带骨的产品。不包括血、头、尾、蹄、内脏等组织。

3.产品的热处理应满足以下规定：

(1) 经水煮、蒸或油炸使牛肉及其产品的中心温度达 80℃或更高并保持 5 分钟或以上；或用其它的任何方式使牛肉及其产品的中心温度达 70℃或更高并保持 30 分钟。

(2) 经水煮、蒸或油炸使绵羊肉、山羊肉及其产品的中心温度达 70℃或更高并保持 5 分钟或以上；或用其它的任何方式使绵羊肉、山羊肉及其产品的中心温度达 65℃或更高并保持 30 分钟。

Note:

1. the material raw meat used by heat-processing establishment must come from registered beef and mutton slaughterhouse.

2. According to the protocol, the approved exported meat products do not include blood, head, tail, hoof and visceraetc.

3.The heat-processing of products must meet the requirements below:

(1) The core temperature of the beef shall reach at equal or higher than 80℃ for 5 minutes or more by boiling, steaming or frying, or reach at equal or higher than 70℃ for 30 minutes by any other methods.

(2) The core temperature of the mutton and goat meat shall reach at equal or higher than 70℃ for 5 minutes or more by boiling, steaming or frying, or reach at equal or higher than 65℃ for 30 minutes by any other methods.

牛、羊屠宰企业 (5 家)

Beef and mutton Slaughterhouses (5)

序号 NO.	注册号 Approval NO.	企业名称 Est.name	企业地址 Est.Address	生产方式 Activities	注册品种* Products
1	5643171	Makh Market	Production region,20 th khoroov, Bayangoldistrict,Ulaanbaatar	屠宰、分割 Slaughter,cutting	羊肉 mutton
2	5342074	Green grassland	Green grassland Mon-Tuva Factory,Ubs Province	屠宰、分割 Slaughter,cutting	牛、羊肉 beef and mutton
3	5470099	eco meat Mongol	SonginoKhairkan district, 32 th khoroov,NO.111,Ulaanbaatar	屠宰、分割 Slaughter,cutting	牛、羊肉 beef and mutton
4	4252284	Darkhan meat food	15 th bagha,Industrialdistrict,Darkhansoum,DarkhanUul	屠宰、分割 Slaughter,cutting	牛、羊肉 beef and mutton
5	5396565	Erdene Khuns	Erdenet county, Tuv Province	屠宰、分割 Slaughter, Cutting	牛、羊肉 Beef and mutton

备注：*获注册屠宰企业可为注册热加工企业提供原料，不得直接向中国出口生的牛、羊肉产品。

Note: the registered beef and mutton slaughterhouses can supply the raw material meat to the heat-processing establishment, according to the protocol; the raw meat cannot be exported to China.

马肉生产企业 (6 家)

Horse meat products establishment(6)

序号 NO.	注册号 Approval NO.	企业名称 Est.name	企业地址 Est.Address	生产方式 Activities	注册品种* Products
1	23	Dornyn Gobi Meat Processing Factory2	Sukhbaatar city, Selenge Province	屠宰、分割 Slaughter, cutting	冷冻分割马肉 Frozen cutting horse meat
2	18	Mongol Meat Expo Co., Ltd.	20th Khoroo, Songinokhairkhan District, Ulaanbaatar	屠宰、分割 Slaughter, cutting	冷冻分割马肉 Frozen cutting horse meat
3	5342074	Mon-Tuva factory of Green Grassland LLC inUvs Province	Ulaangom city, Uvs Province, Mongolia	屠宰、分割、冷藏 Slaughter, cutting, cold Store	冷冻分割马肉 Frozen cutting horse meat
4	2720752	KhanKhuns	Songinokhairkhan district, 29 th khoroo, peace avenue, KhaanKhuns building, Ulaanbaatar City	马肉加工 processing	生马肉包子、饺子** Horse meat dumpling
5	5470099	Mongol eco meat	Songinokhairkhan district, 32 th khoroo, NO.111, Ulaanbaatar	屠宰、分割 Slaughter, cutting	冷冻分割马肉 Frozen cutting horse meat
6	4252284	Darkhan meat food	15th bagha, Industrial district, Darkhansoum, Darkhan Uul	屠宰、分割	冷冻分割马肉

				Slaughter, cutting	Frozen cutting horse meat
<p>备注：*根据中蒙两国签署的相关议定书，马肉是指马屠体的任何无骨可食部分。但不包括内脏（头、蹄、尾、心、肝、脾、肺、肾、胃、肠、子宫、膀胱等）</p> <p>**使用马肉加工相关产品的，原料应来自经注册的冷冻分割马肉企业。</p> <p>Note: *According to the protocol between Mongolia and China, horse meat refers to any boneless and edible part of the horse carcass, excluding viscera and offal (head, feet, cauda, heart, liver, spleen, lung, kidney, stomach, intestine, uterus and bladder etc.)</p> <p>**the material raw horse meat used by processing establishments must come from registered horse slaughterhouses.</p>					